

Title	ニコルソン原著 関口健一郎訳 アダム・スミスの帝国主義観
Sub Title	
Author	
Publisher	慶應義塾理財学会
Publication year	1917
Jtitle	三田学会雑誌 (Keio journal of economics). Vol.11, No.4 (1917. 4) ,p.579(151)- 580(152)
JaLC DOI	
Abstract	
Notes	批評と紹介
Genre	Article
URL	https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=AN00234610-19170401-0151

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the KeiO Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

批評と紹介

福田徳三著『國民經濟講話』(乾卷)

大正六年二月東京佐藤出版部發行
四六版七百六十頁定價貳圓參拾錢

福田博士は大正五年の夏石川縣中等學校教員講習會に於て縣廳の依頼に依り經濟學の大意を講述せられたが、今回其時の速記を訂正増補して乾坤二卷に分ちて上梓せらるゝことになつた。茲に紹介するは即ち二月下旬に發刊せられた其乾卷であつて、坤卷は本月か來月中旬に附せらるるやうである。博士は新著述の内容を緒論、生産論、流通論の三部に分ち、乾卷には緒論と生産論を載せ、坤卷には流通論を収める豫定であると云ふ。即ち著者は經濟學をば在來の如く生産論、交換論、分配論並に消費論の四科に分割することを甚だ無意義なる研究方法として之を排し、交換論以下を流通論の題下一括して取扱つて居らるゝのである。

本書の目的とする所は著者が序文に於て公言せられて居る通り「普通の教育あり常識を具へた人ならば、誰が讀んでも諒解することが出來て、而も最新の學問進歩の程度に十分應じた經濟原論の書物を著す」の一事に存するのであるが、

本書の體裁は能く其目的に適つて居る様に思はれる。本書には素人に取りては頗る難澁不可解なる術語の使用を全く避くるか、或は已むを得ず之を用ひたる場合には丁寧反復其意義を説明し、且つ全篇福田博士としては珍しき至極平易なる談話體、且つ振假名附の文章で何人にも分かり易き様に且つ面白く經濟學の理論を解説するのみならず、人類の經濟生活の種々の方面に亘りて博士獨特の犀利なる筆鋒と警句とを以て側面的評論を加へ、公私の經濟問題に對する常識の普及に努力せる形跡が歴然として顯はれて居る。

而かも著者の目的は決して單に簡易の經濟學教科書を江湖に提供するのでは無いらしい。序文にも「出來るだけ廣く内外學者の著書を參考して重要な學説は勉めて之を紹介し、兼て自分の研究の結果を述べるに方つては、自分に於て多少の定説に達したま信ずる所を詳しく記す様にと心掛けました。即ち形式の上にては飽遠通俗であると共に、學問上多少注文を持つて居る讀者にも讀んで頂けるものとすることを期したのであります」と斷つてあるが、本書の内容には著者の抱負が充分に實現されて居ると云はざるを得ない。坤卷が發表された後でなければ、福田博士の新しい企圖に就きて斷定的なことを彼は云ふことは勿論出來ない譯ではあるが、乾卷のみに就きて云へば、専門學校程度の教科書として著はされたる經濟原論にも餘り見當らない程の専門的研究又は新らしき

思想を紹介してあるのみならず、博士獨創の研究をも載せて居る。其數例を擧ぐれば、政治と經濟との關係、流通經濟の本質、原始時代に於ける經濟組織、土地耕作法の進化等に關する新らしき解説である。福田博士は曾て中學程度の學校に用ゆるものとして經濟學の教科書を著はされたことがあつたが、此書物の内容の程度は中等校式のものであるにも拘はらず、其記述方法は専門學校の學生に對しても寧ろ程度の高すぎる憾みがないでもなかつた。然るに此回執筆せられたる『國民經濟講話』は其項目の範圍並に程度より之を觀れば、中學生よりは寧ろ大學生に適したるものではあるが、其講述の體裁より之を批評すれば、中學生たりとも之を道讀して能く經濟學の原則を會得するに困難を感じない程通俗的の出來上つて居る。而かも本書を續きて利益を受くるは獨り一般の讀者のみならず、専門の學者と雖も幾多の方面に於て發せられ、刺戟を受くることか尠くないであらう。

更に之を鳥瞰圖的に批評すれば本書は政治、法律、風俗等社會の有ゆる事物に對して經濟學的觀察を下したるの點に於てシユモラーの「原論」に髣髴たる所があり、流暢なる口語體にて學理を説く點に於てはタウシグの「原論」に比す可く、初學者の理解力を顧慮せるの一事に於ては英のフォーセツト夫人或はキヤナンの「經濟學入門」又は獨のアリス・サロンの「國民經濟學教科書」に似て居る。尙ほ本書は最近英

國に於て出版せられたチャプマン、ホブソン等の著はした簡易經濟學原論よりは遙かに肩の凝らない讀物である。此點に於てキヤナンの「富」と名くる新著はチャプマン、ホブソンの著述よりも一層碎けた書き方を用いて居るが、「國民經濟講話」には及ばない様であると思はれる。

フォーセツト夫人の「入門」の様に何人にも解かり易く述べてあつて而かも其内容がシユモラーが又はタウシグの原論の如く知識階級の慾求を満足さすことの出來る經濟原論の著はさるゝことを望んで居つた人が尠くなかつたのであるが、吾人は本書の發表に依りて其需用が十二分に充たさるゝに至つたのを慶賀せざるを得ない。福田博士の舊著が從來經濟學の研究者間に重寶がられて居つた如く、本書は一般讀者に歡迎されて洛陽の紙價を更に一層高くせしむるであらうと信ずる。

ニホルソン原著『アダム・スミスの
關口健一郎譯述

帝國主義觀

大正六年一月東京巖松堂發行
菊版二百八十三頁定價壹圓參拾錢

英國の經濟學者ホナー氏は曾て或る一著述が有名になれば人が讀まなくなつて了ふと云ふたことがある。アダム・スミスの「富國論」は正に其一例で、其内容の或部分が種々の書物に引用せられて居るが爲めに、未だ一回も其表紙でも見た

この無い人でも、スミスの「富國論」を云へば、あゝあの自由貿易論かと相槌を打ちて之を繕いて見よふともしない。従つてマルサスの「人口論」が著者生存中に於てさへ之を熟讀したことのない人々に依りて罵倒され其内容が誤傳されたと同じく、「富國論」の内容も亦往々にして素人のみならず専門の學者に依りてさへ誤解曲説されて居ることがある。其一例は之を商業政策に對するスミスの態度に求むることが出来る。世間ではスミスが外國交易に關しては徹頭徹尾自由主義を唱へたかの如く思ふて居る人もある様に見受けられる。尤もスミスが經濟の原理を説明するに當りて國境を超越せる見地に立ちて議論を進めたのは事實である。又、商業政策を論ずる際に自由貿易の効果を力説し、且つ其論據として當時流行の事情からしてスミスが世界主義を根據とせる經濟政策論を講述したのであると思惟され且つ非難されるに至つたのであるが、是れは云ふ迄もなく誤解である。經濟の原理は物理學或は數學の如く萬國共通のものであらねばならぬ。ニエートンの法則が英國に於て眞理であるならば、獨逸に於ても亦日本に於ても適用さるゝに相違ないと同じく、グレンシャムの法則は歐洲に於ても東亞に於ても齊しく或る一定の事情の下に於ては作用す可きものではあるまいか。従つてスミスが價格、地代、賃銀、利潤等に關する理論をば國民とか國家とか云

ふ問題を離れて取扱つたのは至極當然の方法であつて、スミスの論述したる經濟の原則中には誤謬が少くないが、其の研究の態度に就きては秋毫も非難す可き點を見出す事が出来ない。斯くの如く、スミスは理論の解説には國境を無視したのであるが、政策に就きては決して國家と國民の幸福とを忘却しなかつた。夫れは一方に於て極力保護貿易政策を排斥しながら、又一方に於ては國富よりも國防を以て更に一層國家に取りて重要であると云ふ見地よりして英國の海運業を保護する航海條例を稱揚し、或は一外國が差別的關稅を課して英國の工業の發達を阻害せんとせる場合には報復稅を設けることが正當であると論じたのみならず、更に進んで英本國と殖民地間に於ける經濟的結合を鞏固ならしむることを懇願し、今日の流行語を以て之を言ひ表はせば帝國主義とも稱す可き一個の愛國的思想を鼓吹したのを見て明かではないか。以上指摘したるスミスの學說に關する誤解を正す爲に數年前英國經濟學界の鴻儒ニールソン氏は A Project of Empire: a critical study of the Economics of Imperialism, with special reference to the ideas of Adam Smith と題する著述を發表せられた。此書物には政策論上に於けるスミスの態度を正確に傳ふる爲めに一々「富國論」より適當の章句を引用して、スミスが是れ迄一般人に誤解せられ居たことを證明して居る。我行政裁判所評定官たる關口健一郎氏は今回此著述を邦譯し、書名を「アダム・スミスの帝國主義觀」と改めて上梓せられたのであるが、我國に於けるスミスの研究者は一好參考書を得たと云はざるを得ない。

前號(第十一卷) 第三號 目次 (大正六年三月號)

論說

○印度の金融と印度證券 法學博士 堀江 歸一

○「フジオラクラット」の純收 慶應義塾 大學教授 高橋誠一郎

○英國に於ける小農場運動の發展と戦後の土地政策(二) 慶應義塾 大學教授 三邊 金藏

雜錄

○國民主義の研究 慶應義塾 大學教授 占部百太郎

○英國社會運動史に就て(二、完) 慶應義塾 大學教授 小泉 信三

○獨逸爲替相場低落の原因(下) 小林 武男

○利子論上に於ける貨幣數量説(二) 高城仙次郎

批評と紹介

○副島八十六著『帝國南進策』

編輯主任

堀江 歸一
高城 仙次郎

●一冊定價 金二十五錢 郵稅金壹錢五厘

●一ヶ年前金 金二圓七十錢 郵稅 共

●編輯及び事務に關する一切の用件は發行所宛

●營業に關する用件は發賣元宛

●原稿締切期日は發行の前月十日限

大正六年三月卅一日印刷納本 每月一回一日發行
大正六年四月一日發行

三田學會雜誌 禁轉載 第十一卷第三號

編輯兼發行者 石田 新太郎
東京市芝區三田二丁目二番地慶應義塾内
印刷者 金子 榮太郎
東京市赤坂區新町五丁目四十二番地
印刷所 金子 活版所

發賣元 東京市麴町區有樂町一丁目一番地 粗山書店

●尙ほ本誌は全國各市雜誌店にて販賣す
振替貯金口座東京二四一七番
電話本局二二三二番

發行所 東京芝三田 慶應義塾内 理財學會